

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية: ٢٠١٧/٣٠١

وزارة العدل

القُسْرُ

الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

## عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة السيد الرئيس هشام التل

## و عضوية القضاة السادسة

يسأل أبو عزّة، محمد ابن اهيم، ناجي الزعبي، د. محمد الطراونة

المعنون ضدده

بتاريخ ٢٠١٧/١١ تقديم المميز بهذا التمييز للطعن في القرار الصادر عن محكمة الجنائيات الكبرى بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٢٩ في القضية رقم ٢٠١٦/٦١٥ المتضمن تعديل وصف الجرم المسند للمميز ضده من جنائية الشروع التام بالقتل بحدود المادتين ٣٢٨ و ٧٠ من قانون العقوبات إلى جنحة الإيذاء بحدود المادة ٣٣٣ من القانون ذاته.

**طالباً قبول التمييز شكلاً و موضوعاً و نقض القرار المطعون فيه للسبب التالي :**

أخطأت المحكمة بالنتيجة التي توصلت إليها إذ إن بنيات النيابة العامة أثبتت جميع أركان وعناصر جنائية الشروع بالقتل العمد المسند للممیز ضده ومنها اعتراف المتهم لدى المدعي العام (قامت بطعن زوجتي عدة طعنات وكانت أولها في منطقة القلب وكانت أقصد قتالها والخلاص منها في تلك اللحظة) وشهادة المجنى عليها جاء بشهادة الشاهدة ما يؤكّد النية المسبقة لدى الممیز ضده على واقعة القتل حيث قال المتهم أمامها (في واحد برأسى اليوم خلص مياته) بالإضافة إلى وجود مشاكل سابقة بين المجنى عليها

والمتهم حول المنزل والأرض والسيارة والظروف التي حصلت في تلك الليلة التي وقعت بها الجريمة .

وبتاريخ ٢٠١٧/١/٣٠ قدم مساعد رئيس النيابة العامة مطالعة خطية طلب في نهايتها قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المطعون فيه وإجراء المقتضى القانوني.

الـ

بالتتفيق والمداولة نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى كانت وبقرارها رقم

٢٠١٦/٣٩٣ تاريخ ٢٠١٦/٤/٣ قد أحالت المتهم

لتحاكم لدى تلك المحكمة عن :

١. جنائية الشروع بالقتل العمد خلافاً لأحكام المادتين ١/٣٢٨ و ٧٠ من قانون العقوبات .
٢. جنحة إحداث عاهة دائمة خلافاً لأحكام المادة ٣٣٥ من قانون العقوبات .
٣. جنحة حمل أداة حادة خلافاً للمادة ١٥٦ من قانون العقوبات .

وبتاريخ ٢٠١٦/١٢/٢٩ وبالقضية رقم ٢٠١٦/٦١٥ أصدرت محكمة الجنائيات الكبرى

قرارها وتوصلت فيه إلى اعتقاد الواقعية الجرمية التالية :

هي زوجة المتهم وإنه بتاريخ ٢٠١٦/١/٢

إن المحنتي عليها

وكان يصادف يوم سبت كان هناك حفل عيد ميلاد لابنة المتهم وحضر في هذه الحفلة أشقاء وشقيقات المشتكية . وتواجدوا في منزل المشتكية حتى الساعة الثانية عشرة ليلاً وبعدها قام المتهم بإيصالهم بواسطة مركته إلى منزلهم ، ورجع إلى منزله وطلب من أولاده أن يقوموا بوضع فراشه في غرفة الضيوف ثم توجه إلى غرفة الضيوف من أجل النوم هناك ودخلت المشتكية إلى غرفة نومها . وبحدود الساعة الثانية والنصف بعد منتصف الليل طلب المتهم من المشتكية أن تقوم بفتح الباب الرئيسي في غرفة الضيوف له كون غرفة الضيوف منفصلة عن باقي المنزل ونهضت المشتكية من النوم وفتحت الباب لزوجها ودخل

المتهم إلى المطبخ وطلب من زوجته المشتكية عمل القهوة له إلا أنها رفضت ذلك ، وقام المتهم بعمل القهوة لنفسه وسأل زوجته فيما إذا كانت ترغب بشرب القهوة معه أم لا إلا أنها ردت عليه بأن الوقت متاخر وأنها ترغب بالنوم لأنه يوجد عندها عمل في اليوم التالي . وبعدها خلدت المشتكية إلى النوم وأثناء نومها شعرت بأن المتهم ينام بجانبها على السرير في غرفة النوم رغم أنها كانت تعتقد بأنه توجه إلى عمله وقال لها المتهم (لا تخافي ما في إشي نامي نامي) وردت عليه المشتكية بالقول (يا زلمه إنت شو بتساوي هون أنا بعرف إنك رحت على الشغل) إلا أن المتهم رد عليها بأنه عدل عن الذهاب إلى العمل ، ثم شعرت المشتكية بأنه يوجد قطعة قماش مبلولة موضوعة فوق اللحاف وتبيّن لها بأن هذه القطعة هي عبارة عن بلوزة يوجد عليها مياه وسألت زوجها عن الأمر فأخبرها بأنه لا يعلم عنها أي شيء وقامت المشتكية برمي البلوزة على الأرض واقترب المتهم من زوجته المشتكية وقام بتقييدها على جبينها وخلدت المشتكية إلى النوم . وبعد فترة وجيزة استيقظت المشتكية من النوم وتفاجأت بأن زوجها المتهم يجلس بجانبها على التخت ويضع رجله على رقبتها ويقوم بقدمه الأخرى بتنبيتها وضربها على يدها اليسرى، حيث قام المتهم بتوجيه عدة طعنات على كتف المشتكية بواسطة أداة حادة وقامت المشتكية بالصرارخ عليه، إلا أن المتهم استمر بضرب المشتكية على كتفها وأخذت المشتكية بالصرارخ والطلب من المتهم أن يقوم بتركها وسقطت المشتكية على الأرض وكان باب غرفة النوم مغلق وعلى أثر صرراخ المشتكية استيقظ ابنها الشاهد

وابنته

على الصوت وفاما بالطرق على باب غرفة النوم وقامت المشتكية بفتح الباب لأبنائها وهي تزحف على الأرض والدماء تنزف منها وحضر رجال الدفاع المدني وقاموا بإسعاف المشتكية إلى المستشفى واحتصلت المشتكية على تقرير طبي مفاده بأنها تعاني من إصابات متعددة في الصدر والبطن والطرف العلوي أدت إلى إحداث كسر متفت في الكتف الأيسر وقطع في العصب الزندي الأيسر وقطع في الأوتار القابضة للأصابع في منطقة الرسغ الأيسر وتبيّن بأن الإصابات التي تعرضت لها المشتكية بمجملها هي من الإصابات البليغة إلا أنها لم تشكل خطورة على حياتها واحتصلت على تقرير طبي قطعي مفاده وجود محدودية في حركة الكتف الأيسر شديدة ومحدودية في حركة الأصابع وإصابة العصب الزندي في الرسغ الأيسر ومحدودية في حركة الأصابع والتسبب بإحالتها إلى اللجان الطبية اللوائية لبيان نسبة العجز وجاء خلاصة تقرير اللجان الطبية اللوائية المنظم بحقها رقم (٢٠٦٠/١١٩) تاريخ ٢٠١٦/١٢/٢٤ مفاده بأن مدة التعطيل أربعة أشهر وتخلف لديها نسبة عجز قدرت بـ (٥٥٪) من مجموع قواها العامة.

طبقت محكمة الجنائيات الكبرى على القانون على الواقعة التي توصلت إليها ووجدت أن ما قام به المتهم (الممیز ضده) من أفعال تشكل :

١. جنائية إحداث عاهة دائمة بحدود المادة ٣٣٥ من قانون العقوبات وجناية الإيذاء بحدود المادة ٣٣٣ من القانون ذاته على اعتبار أن فعل المتهم له وصفان وفقاً للمادة ٥٧ من قانون العقوبات وعلى ضوء ذلك قضت :

• تعديل وصف الجرم المسند للممیز ضده من جنائية الشروع التام بالقتل بحدود المادتين ١/٣٢٨ و ٧٠ من قانون العقوبات إلى جنائية إحداث عاهة دائمة بحدود المادة ٣٣٥ من القانون ذاته .

• ومن جنائية الشروع التام بالقتل بحدود المادتين (١/٣٢٨ و ٧٠) من قانون العقوبات إلى جناية الإيذاء بحدود المادة ٣٣٣ من القانون ذاته.

• تجريمه بالوصف المعدل الأشد طبقاً للمادة ٥٧ من قانون العقوبات وهو جنائية إحداث عاهة دائمة بحدود المادة ٣٣٥ من قانون العقوبات والحكم عليه بالوضع بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة ثلاثة سنوات .

٢. إدانة المتهم بجناية حمل أداة حادة خلافاً للمادة ١٥٦ من قانون العقوبات والحكم عليه بالحبس مدة شهر واحد والرسوم ومصادرة الأداة المضبوطة.

٣. عملاً بأحكام المادة (٧٢) من قانون العقوبات تتفيد العقوبة الأشد بحق المتهم الطاعن وهي وضعه بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة ثلاثة سنوات والرسوم والنفقات محسوبة له مدة التوقيف ومصادرة الأداة المضبوطة .

لم يرتكب مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى بالقرار فطعن فيه بهذا التمييز.

**وعن سبب التمييز الدائر حول تخطئة محكمة الجنائيات الكبرى بوزن البينة وبالنتيجة التي توصلت إليها عندما قضت بتعديل الوصف الجرمي المسند للمتهم من جنائية الشروع التام بالقتل العمد إلى جنحة الإيذاء .**

وفي هذا فإن النية عنصر خاص في جرائم القتل والشروع فيه فلا بد من إثباتها بصورة مستقلة والتحدث عنها بشكل واضح فليس كل إطلاق النار من واحد على آخر يقصد منه القتل ويعود وجود نية إزهاق الروح لدى الفاعل .

وفي الحالة المعروضة ومن استعراض بينات النيابة العامة المقدمة في هذه الدعوى يتبين أن المتهم المميز ضده وعلى أثر المشادة الكلامية التي حصلت بينه وبين زوجته المجنى عليها وعلى أثر طلبه منها عمل القهوة حيث طلب منها عمل القهوة إلا أنها عادت إلى فراشها للنوم في الغرفة التي نتام بها لوحدها عند ذلك أقدم المتهم على طعنها خمس طعنات في منطقة الكتف الأيسر بطول من ٥-٢ سم وست طعنات في الصدر أحدثت جروح قطعية وجراح قطعي في أعلى البطن وخمس جروح قطعية في الظهر بطول من ٣-٥ سم بالإضافة إلى جرح قطعي نافذ من الجهة الأمامية في الرسغ بطول ٧ سم مع جرح جانبي في الساعد الأيسر بطول ٧ سم .

هذه الأفعال تشكل بالتطبيق القانوني كافة أركان وعناصر جنائية الشروع بالقتل خلافاً لأحكام المادتين ٣٢٦ و ٧٠ من قانون العقوبات على اعتبار نية المتهم اتجهت إلى قتل المجنى عليها وليس مجرد إيذائها والمساس بجسدها فقط وقد عبر عن ذلك بأقواله لدى المدعي العام على الصفحة رقم ٤ من محاضر القضية التحقيقية أما وأن الإصابات لم تشكل خطورة على حياة المجنى عليها فإن ذلك لا يغير من الأمر شيئاً طالما أن المتهم عقد العزم على قتل المجنى عليها إلا أنه لم يتمكن من ذلك بسبب صرائح المجنى عليها على أبنائهما داخل المنزل .

وحيث إن محكمة الجنائيات الكبرى انتهت إلى خلاف ما توصلنا إليه فيكون قرارها مخالفًا للقانون ومستوجبًا للنقض من هذه الناجية لورود هذا السبب عليه .

لذلك نقرر نقض القرار المطعون فيه من حيث التطبيقات القانونية وفقاً لما جاء بردنا على سبب التمييز وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

قراراً صدر بتاريخ ٣ جمادى الآخرة سنة ١٤٣٨ هـ الموافق ٢٠١٧/٣/٢ م

الرئيس

عضو و

عضو و

نائب الرئيس

نائب الرئيس

عضو و

عضو و

نائب الرئيس

نائب الرئيس

رئيس الديوان

دقيق / فاع

lawpedia.jo